



**The Beetle**

今年でラストイヤーのザ・ビートルが!

**Roku FES**  
68th Anniversary

今ならゾロ目の  
特別低金利を実施中!

人気の4駆&クリーンディーゼルモデルが!

Tiguan TDI

Passat Variant TDI

Golf Alltrack

Golf Touran TDI

Passat Alltrack

Golf R Variant

Golf R

特別低金利  
1.66%\* 実質年率  
ソリューションズ3年プラン

SEE YOU  
ザ・ビートルは2019年に生産終了を予定しています。

特別低金利  
0.66%\* 実質年率  
ソリューションズ3年プラン

\*:2019年1月1日~3月末までに対象車種の新車をご成約・登録いただいた方が対象となります。低金利型ローンソリューションズギブプラン、ドナース専用の田払い、3年プランの通常金利は実質年率3.69%となります。●ローン提供会社は「フォルクスワーゲン・ファナンシャル・サービス・ジャパン」株式会社となります。●本プログラムは予告なく変更となる場合がありますのでご了承ください。最新の詳しい条件などにつきましては、セールスマネージャーまでお問い合わせください。

**FARENT TOYAMA**

ファーレン富山 オフィシャルWebサイト オープン!!  
ファーレン富山各店のお得な情報や最新トピックスを掲載。

<http://fahren-toyama.co.jp/>

携帯・スマフォから簡単アクセス!

© Fahren TOYAMA Co.,Ltd. 2019 all rights reserved.

Very Wonderful Volkswagen 2019 Winter-Spring No.08

飛行人 株式会社ファーレン富山 編集人 鶴井 西樹 (株式会社ファーレン富山) 編集協力 Very Wonderful Volkswagen 實行委員会

2019 Winter-Spring No.08

Very Wonderful Volkswagen

フォルクスワーゲンの素晴らしいをみなさまに

Polo TSI R-Line (オプション装着車)

interview  
**Yuto Otsuka** × **Tiguan**  
プロバスケットボールチーム 富山グラウジーズ  
大塚 裕土選手

FAHRENTOYAMA Group

# Volkswagen Show Room Information

東海・北陸エリアをカバーするフォルクスワーゲン

正規ディーラーネットワークでお客様のカーライフを安心のサポート



## Volkswagen 富山

TEL: 076-425-1500

〒939-8212 富山県富山市猪尾町513-2  
http://www.volkswagen.jp/toyama/



早春の候、ますます御健勝のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。今回の春巻特典は富山グラウジーズの大塚裕士選手にTiguanを1週間お貸してその試乗体験やノースについて語っていただきました。Tiguanについてもご安心してドライブを楽しめたと話して下さいました。大塚選手と言えば1月に開催されたオールスター戦でMVPに選出され人気実力ともに兼ね備えた富山グラウジーズにはなくてはならない存在の選手ですね。今後のさらなる活躍を期待しています。もちろん富山グラウジーズのリーグ制覇を願って応援してきます。そしてファーレン富山も皆様にとってなくてはならない存在となるように日々精進してまいります。今年もどうぞよろしくお願いします。

Googleマップで  
店内が見れます!  
[http://goo.gl/nqYVai](https://goo.gl/nqYVai)



## Volkswagen 富山新庄

TEL: 076-452-3600

〒930-0996 富山県富山市新庄本町3-3-20  
http://www.volkswagen.jp/toyamashinjyo/



VWオーナーの皆様へ、いつもご愛顧いただき誠にありがとうございます。昨年から「平成最後の～」フレーズが多く聞かれるようになりましたが、この30年間で世の中も随分変わりましたね。90年代にはポケトペルが流行りましたが、その当時买てるアイテムと私は勝手に思い込んでいて、やきつて使っていたの覚えています。懐かしいですね。そのポケトペルも今年の9月で終了するそうです。(まだあったことに驚きました)そして、VWのロゴであるザビートルが間もなく生産を終了します。長らく世界中で愛されてきましたが、手に入れる最後の年となってしまったのです。所有する喜び、走る喜びを与えてくれたビートル君、本当にありがとうございました。みなさん、まだ間に合います。ぜひ各店へお待ちしております。

Instagram  
[http:// goo.gl/9FBjwd](#)  
Facebook



## Volkswagen 高岡

TEL: 0766-21-1500

〒933-0806 富山県高岡市赤坂父773-3  
http://www.volkswagen.jp/takaoka/



皆様、こんにちは。いかがお過ごしでしょうか?今年は雪が少なく「ほっ」としている毎日です。毎回、年初めのVery Wonderfulの表紙は、集合写真なのですが、私共、ファーレン富山も年々、社員も増え100名を超える会社となりました。高岡店も現在15名で業務しております。ここまで来れたのも、VWを愛して頂いてる皆様のおかげでございます。心よりお礼申し上げます。さて、今年は、平成が終り、消費税が上がったりと色々と変わる年です。我々もフットワーク良く、猪突猛進してまいります。少し使い換拶になりましたが、2019も、どうぞよろしくお願い致します!!

Googleマップで  
店内が見れます!  
<https:// goo.gl/9FBjwd>



## Volkswagen 岐阜六条

TEL: 058-277-3330

〒500-8368 岐阜県岐阜市六条南2-1-6  
http://www.volkswagen.jp/gifurokujo/



皆様こんにちは。少々ご挨拶が遅くなりましたが、本年もどうぞよろしくお願いいたします。私が注目しているのは、9月に開催されるラグビーワールドカップです。前回大会での躍進、特に南アフリカ戦の劇的勝利の興奮は、未だ鮮明に思い出されます。今大会でも、日本代表には開催国として大活躍をしてもらいたいですね。そんな中、私たちVolkswagen岐阜六条が掲げた2019年のテーマは、「One for all, All for one」です。「一人はみんなの為に、みんなは一人の為に」という非常に有名な言葉ですが、実はもう一つ「みんなは一つの目的のために」という意味もあるそうです。「一つの目的」とは、ラグビーでは勝利を意味しますが、私たちはこれを、「お客様の喜び」と捉えます。スタッフ相互に助け合いながら、お客様へより良いサービスをお届けできる店舗になりたい。そんな思いを込めました次第です。

Instagram  
<https:// goo.gl/iUhi6v>  
Facebook



### ■定休日のご案内 ●:定休日

2019

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
3	●	●	●	●	●	●	1	2	4	●	●	●	●	5	6	5	●	●	●	●	1
4	●	●	●	●	●	●	7	8	9	●	●	●	●	10	11	12	13	14	15	16	5
10	●	●	●	●	●	●	14	15	16	●	●	●	●	18	19	20	21	22	23	24	14
17	●	●	●	●	●	●	21	22	23	●	●	●	●	25	26	27	28	29	30	31	15
24	●	●	●	●	●	●	28	29	30	●	●	●	●	31	●	●	●	●	●	●	16

臨時休業 6月30日(日)

## Very Wonderful Volkswagen

2019 Winter-Spring  
No.08



FAHREN TOYAMA

▼ interview

04 Yuto Otsuka × Tiguan  
プロバスケットボールチーム 富山グラウジーズ  
大塚 裕土 選手



07

TOYAMA IMPORTED AUTOMOBILE SHOW 2019  
「2019 富山輸入車ショウ」レポート  
Report!



08

アウトバーンも京都も思いのまま。ゴルフ GTI  
ゴルフに始まりゴルフに終わる! 岩田 俊彦様



▼季節のトピックス

工場長が語る四季のメンテナンスノート 08  
「去年の2倍」花粉が飛ぶ  
これからの時期を快適に過ごすアドバイス  
Volkswagen 岐阜六条 寺町工場長



10

矢合のおすすめ  
小坂のおすすめ  
河嶋のおすすめ  
市橋のおすすめ



12

▼ ファーレン富山からのインフォメーション  
お得なキャンペーン情報など  
Volkswagen 富山 矢合のおすすめ  
Volkswagen 富山新庄 小坂のおすすめ  
Volkswagen 高岡 河嶋のおすすめ  
Volkswagen 岐阜六条 市橋のおすすめ

14

発行人 株式会社ファーレン富山  
編集人 斎井 由樹 (株式会社ファーレン富山)  
編集協力 Very Wonderful Volkswagen 実行委員会  
プロデューサー 田村 龍介 (株式会社 C&SP)  
権利制作 株式会社 C&SP  
株式会社スパ・インターナショナル  
吉山メディアワーク  
写真 フォルクスワーゲン グループ ジャパン 株式会社  
堺 雄司

お問い合わせ先 株式会社ファーレン富山 (Volkswagen 富山)  
〒939-8212 富山県富山市猪尾町 513-2  
TEL: 076-425-1500 FAX: 076-425-3546  
受付時間: 9:30~18:30  
定休日: 毎週月曜日(祝日の場合は翌火曜日)  
<http://www.volkswagen.jp/toyama/>



表紙  
Polo TSI R-Line (オプション装着車)

# 大塚

Interview

# 裕士

## Yuto Otsuka

富山グラウジーズ

プロバスケットボールチーム 富山グラウジーズに所属し、今回Tiguanのモニターを体験していただいた大塚 裕士選手にインタビューをしました。

——バスケットボールを始めたきっかけはなんでしたか？

小学校4年生のときに一歳上のいとこがバスケットボールをしていたのと、そのチームのコーチが母の知り合いで、誘われたことがきっかけでした。身長も大きいほうだったので。

——プロのバスケットボール選手になって良かったと思うはどんなときですか？  
シュートを決めたときに、観客のみなさんが大きな声を出して喜んでくれるのが一番嬉しいですね。

——得意なプレイを教えてください。  
やはりシュートですね。とくにスリーポイントシュートには自信があります。昨シーズンは、決定率がリーグ2位でした。スリーポイントシュートは勝っているときはリードを広げることができ、負いているときは点差を詰めることができるので、チームとしても貴重な得点源だと思っています。

——今シーズンのチームの目標を教えてください。  
まずはCS出場が目標です。



## Tiguan

Volkswagen

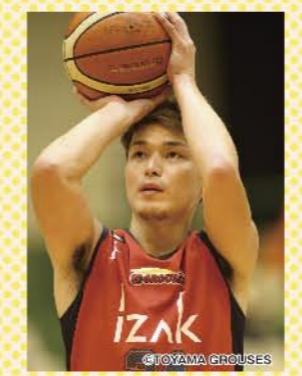
インタビュアー/Volkswagen富山 セールス 山形郁弥  
撮影・インタビュー日/2018.11.15



Volkswagen富山・Volkswagen富山新庄・Volkswagen高岡は  
富山グラウジーズを応援しています!

### Otsuka's Profile

#### 24 大塚 裕士 Yuto Otsuka SG/SF



出身校 東海大学  
出身地 北海道  
生年月日 1987年08月23日  
身長(cm) 188 cm  
体重(kg) 82 kg  
国籍 日本  
経歴 2010-2012 TGI D-RISE  
2012-2013 宮崎シャイニングサンズ  
2013-2016 秋田ノーサンハピネッツ  
2016-2017 サンロッカーズ渋谷  
2017- 富山グラウジーズ



# B.LEAGUE ALL-STAR GAME 2019

B.LEAGUE ALL-STAR GAME 2019が1月19

日、富山市総合体育馆で開催されました。アト  
ラクション、ショー、そしてゲームと多彩なプロ  
グラムを4051名の観客が堪能しました。

前ページでインタビューさせていただいた富  
山グラウジーズ所属の大塚選手が見事MVPを  
受賞しました。引き続き、株式会社ファーレン富  
山は、富山グラウジーズを応援していきます。

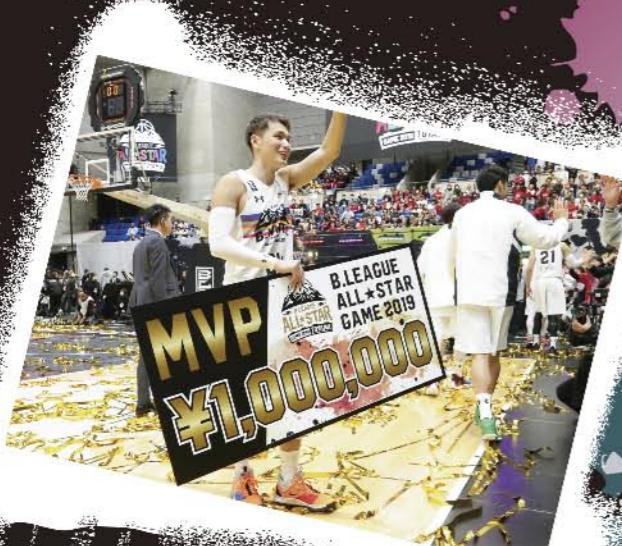
## 富山グラウジーズ所属 大塚選手のコメント

2年連続でオールスターに出場できたことは、  
日頃より応援していただいている方のおかげで  
す。ありがとうございました。

富山のみならず、今まで出会った方々や地元の方  
たちにも元気を与えたのではないかでしょうか。

MVP受賞に関しては、富山開催ということも  
ありチームホワイトの選手、スタッフの方達の  
後押しで獲得できた結果だと感じています。

感謝の気持ちを持って、今後もプロキャリア  
を築いていきたいと思います。



# TOYAMA IMPORTED AUTOMOBILE SHOW 2019

2月2日(土)、3日(日)の二日間にわたり、  
「2019 富山輸入車ショウ」がテクノホールで開  
催されました。天候にも恵まれ、二日間で約  
5,000人の方に来場いただきました。

Volkswagen富山、Volkswagen富山新庄、  
Volkswagen高岡ブースでは、懐かしい空冷  
ビートルやカラフルな塗装が目立つThe  
Beetle ハレキン、定番のGolf、スタイリッシュ  
なArteonなどの展示を行いました。ユーザー  
の方にも多数ご来場いただき、この場を借りて  
御礼申しあげます。

## Volkswagen展示車両

up!/Polo/Golf/Golf Touran/Tiguan/  
Passat/Arteon/空冷Beetle/  
The Beetle ハレキン

## 出展ブランド

Volkswagen富山・富山新庄・高岡/  
Audi富山/ジープ富山/Toyama BMW  
/ジャガー金沢/ランドローバー金沢/  
マセラティ金沢/メルセデス・ベンツ富  
山/MINI富山/ブジョー富山/ポルシェ  
センター富山/ポルボ・カー富山



# Report!



輸入車ブランドが一堂に会すのは、県内では輸入車ショウだけなので、  
とても華やかな雰囲気に包まれた二日間でした。

来年も1月下旬から2月上旬に開催予定となっております。

今年いらっしゃれなかった方は是非来年は会場に足をお運びください。



クルマ選びはひとつのドラマ。  
お客様とフォルクスワーゲン車との  
出会いのストーリーをご紹介しましょう。

## アウトバーンも 京都も思いのまま。 ゴルフに始まり ゴルフに終わる!

2018年 ゴルフ  
GTI

岩田俊彦様

担当スタッフ Volkswagen 岐阜六条 市橋克洋



## 30台乗り継いで 行き着いたティグアン。 走りもデザインも 気に入っています

2018年 ティグアン  
TSI R-Line

北川芳弘様

担当スタッフ Volkswagen 岐阜六条 脇淵孔太郎



岩田さんとフォルクスワーゲンの出会いはどんなものだったんでしょう?

岩田さん「先輩が乗っていたゴルフが、フォルクスワーゲンとのファーストコンタクトですね。驚いたのは、「外車」なのに距離感を感じなくて、とても身近な存在に思えたことでした、マニュアルミッションのリバースのアクションも独特で好きでしたね」

1速の横に「R」があるタイプですね。いまも変わらずそのタイプで、操作のたびにフォルクスワーゲンであることを思い出させてくれますね。実際にオーナーになってみてどうだったでしょうか。

岩田さん「人生の大半をフォルクスワーゲンとともに過ごしてきたので、うまく答えないんですよね。もう、フォルクスワーゲンがあることが当たり前というか」

はき慣れた靴とか、体になじんだジャケットとか、そんな感じでしょうか。



岩田さん「そうですね。デザインも一見個性が無いように見えながらも、さりげなく個性を主張してくれる。だからこそ生活になじんでくれるんでしょうね。でも、そんな普段着感覚のクルマでありながら、ドイツのアウトバーンを走ったときにはまったく不安を感じなくて、改めてゴルフのすごさを実感しました。まさしく『小さな巨人』という感じですよ」

ふだんはどのように使われているんでしょうか?

岩田さん「よく京都にクルマで行くんですが、そこは『クルマで行く場所じゃない』なんてよく言われますよね」

たしかに!道はせまいし、渋滞はするし、駐車場も停めにくくと言いますよね。

岩田さん「でも、ゴルフではそう感じたことは一度もないんですよ。ドイツで生まれてアウトバーンの速度無制限区間を疾走できるクルマだけれど、京都の町中で持て余すこともない。これはすごいことですよ。自動車としての完成形だからこそなし得るものなんじゃないかと思いますね」

長年乗ってきていただいただけに、言葉に重みを感じます!

岩田さん「結婚して子供が生まれて、その子供が社会に出る歳になりましたけど、送り迎えに買い物、キャンプ、スキー、全部ゴルフでしてきました。もう、『ゴルフに始まり、ゴルフに終わる』ですね!」

ありがとうございます!これからもゴルフで走り続けてくださいね!

北川さんのお宅にはミニカーの飾られているお部屋があって、一人のクルマ好きとして心から憧れています(笑)。

北川さん「なにしろスーパーカー世代ド真ん中ですからね。ミニカーも大好きで、興味の無い人が見たら『何これ』ってなるかもしれないけれど、脇淵さんは世代がだいぶ違うのに、いまどき珍しいクルマ好きだから、きっとわかってくれると思っていた(笑)」

いろいろなクルマを乗り継いで来られているので、私にとっては北川さんの着眼点のひとつひとつが発見で勉強になります。フランスのメーカーのSUVと見比べてティグアンを選んでいただいたのも、細部の仕上げの丁寧さが決め手でしたね。

北川さん「そうですね。あちらも全体としてはオシャレで魅力的だったんだけど、細部の仕上げの粗さとか、足もとにステアリングのロッドが見えているところとか、そういうところが気になってしまって。その点フォルクスワーゲンは、すみずみまで配慮が行き届いているところがすごく気に入りました」



決して豪華というわけではないかもしれません、すみずみまで人に優しい空間に仕上げてあるというのは、フォルクスワーゲンの魅力だと思います。北川さんはボンネットのラインにも注目していましたね。

北川さん「世の中には『どうしてここにラインが入っているんだろう』と疑問になるようなデザインのクルマもあるけれど、フォルクスワーゲンはあるべき場所にあるべきラインが入っているという感じがして、外観にもとても好感が持てますね。ラインがギュッ!としていて質感が高いのもいいですね」

私も北川さんのお話を聞いていて、フォルクスワーゲンに惚れ直した気がします。

北川さん「免許を取って以来、国産も乗ったし、父親の影響でキャディラックやシボレーなんかのアメリカ車にも乗りました。ドイツ車はメルセデスもBMWも乗ってきましたね。全部でこれまで30台ほど乗ってきて初めてのフォルクスワーゲンなんですが、仕事でお客様を乗せるときにも恥ずかしくないし、プライベートで長距離を走るときもステアリング操作を補助してくれるからラクですし、とにかくすごく気に入っています」

気に入ってきただけでうれしいです!

北川さん「Volkswagen岐阜六条さんに出会えたのもよかったです。感じがすごくいいし、私も人と接する仕事をする人間として見習いたいな、とも思っています。これからもよろしくお願いしますね!」

# 季節のトピックス

冬-春



工場長が語る四季のメンテナンスノート

08

## 「去年の2倍」花粉が飛ぶ これからの中を 快適に過ごすアドバイス

各店の工場長がお送りする、快適なカーライフを送るためのポイント。

今回は、Volkswagen 岐阜六条工場長の寺町がポーレンフィルターについてご紹介します。

去年も  
あんなに  
辛かったのに!?

「悪いニュース」と「いいニュース」  
があります。  
「悪いニュース」は……ズバリ今  
年のスギ花粉の飛散量がとても  
多いと予想されていること。

ご参考まで、花粉の飛散量予測を発表している富山県の森林研究所による「シーズン」中のスギ花粉総飛散量は、平野部で1平方センチあたり7,000個の見込みとされています。多いのか少ないのかよくわからずですが、平年並みだった昨年は3,541個だったとのことで、なんと2倍ほどの花粉が飛ぶことになるようです。

原因のひとつは、昨年7月、8月の好天。この時期の日照時間が長ければ長いほど、翌年春の花粉の量が増える傾向にあるのだとか。たしかに昨年は早々に梅雨が終わって夏が来てしまったような記憶もありますが、まさかこんなことにも関係していたなんて……。



VWオーナーには  
「プレミアム」がある!

でも、ご安心ください。ここからは「いいニュース」。フォルクスワーゲン車にお乗りの方には「プレミアムポーレンフィルター(エアコンフィルター)」があります。

優れた浄化性能を持つ3層構造を採用し、車内を快適に保ってくれるフォルクスワーゲン純正ポーレンフィルターに対し何が「プレミアム」

なのかと言えば、まもなく飛び始めるにっこり「花粉」などのアレル物質の不活性化が期待できるという点にあります! 秘密は植物由来のポリフェノールを主成分とした、高機能抗菌剤。花粉などのアレル物質を構成するタンパク質の末端にあるアミノ酸と、フィルターに含まれるポリフェノールが結合。アレルギー反応を引き起こすIgE抗体の反応を抑えることにつながると考えられています。さらにこのフィルター、なんとロタウイルス、ポリオウイルス、風疹ウイルス、麻疹ウイルスなどに対しても効果を発揮します。昨年は全国的に風疹が流行してニュースになりましたが、これがあればより安心してドライブを楽しめそうです。

1年ごとの  
交換が  
おすすめです

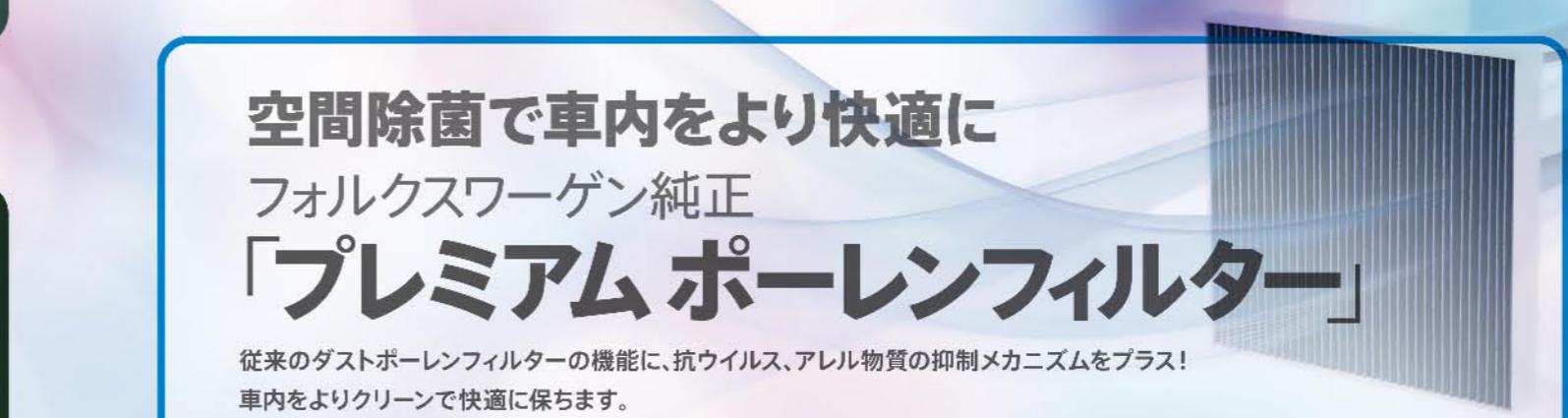
ポーレンフィルターは、目詰まりしていくと浄化性能が落ちてくることから、1年ごとの交換がおすすめです。定期点検や車検などのタイミングに合わせて。

あるいはこれから始まる花粉の季節に備えて……ぜひフォルクスワーゲン純正の「プレミアムポーレンフィルター」をご検討ください!



1年ほど使用したポーレンフィルター。目詰まりしていくと浄化性能が低下します。

定期点検などのタイミングで  
交換をご用命いただけるヒントです!



空間除菌で車内をより快適に

フォルクスワーゲン純正

## 「プレミアム ポーレンフィルター」

従来のダストポーレンフィルターの機能に、抗ウイルス、アレル物質の抑制メカニズムをプラス!

車内をよりクリーンで快適に保ちます。



除去可能な物質	活性炭 フィルター	アレルゲン対応 ポーレンフィルター	プレミアム ポーレンフィルター
ウイルス ロタウイルス、ポリオウイルス、風疹ウイルス、麻疹ウイルスなど	—	—	●
アレルゲン	—	●	●
PM2.5	●	●	●
花粉	●	●	●
ディーゼル排気微粒子	●	●	●
粉体	●	●	●
臭い	●	●	●

## 車検・12ヶ月点検と同時 交換でお得に効果を実感!

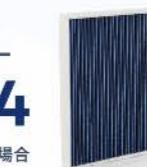
タイプ別 フィルター価格(税別) ※車種によって価格が変動します。詳しくVolkswagen各店サービススタッフまでお問い合わせください。



活性炭  
フィルター  
¥4,644



アレルゲン対応  
ポーレンフィルター  
¥5,724



プレミアム  
ポーレンフィルター  
¥7,128

※ゴルフ(5G)の場合



エアコンも洗浄すれば効果がさらにアップ!

ポーレンフィルターの交換にあわせてエアコンの洗浄も行えれば  
車内環境がさらに快適に!この機会にぜひご検討ください。

キャンペーン特別価格 キャンペーン期間:3月~9月末まで

通常価格  
18,576 税込円 → 15,000 税込円

※別途ポーレンフィルターの部品代がかかります

車検・12ヶ月点検時なら  
交換工賃  
が  
無料!!

# PICK UP STAFF

Volkswagen 富山  
矢合のおすすめ

## Golf Variant Tech Edition

Golfで大好評のTech EditionがGolf Variantにも登場です!  
Volkswagen純正ナビゲーションシステム"Discover Pro"と  
デジタルメータークラスター"Active Info Display"を標準装備!  
高い実用性と人に寄り添う先進テクノロジーを備えた、  
「Golf Variant Tech Edition」をお見逃しなく!



Photo:Golf Variant TSI Highline Tech Edition

Golf Variant TSI Comfortline Tech Edition 車両本体価格 ¥3,169,000(税込)

Golf Variant TSI Highline Tech Edition 車両本体価格 ¥3,669,000(税込)



私たちにも言わせて!  
フォルクスワーゲン車  
おすすめ隊

Volkswagen 富山新庄  
小坂のおすすめ

## Passat TDI

上品さと使いやすさを兼ね備えた大人のセダン。  
クリーンディーゼルの登場で経済性もパワーも  
ワンランク上の1台となり、  
あなたの日常を特別なモノにしてくれます。



Photo:Passat TDI Highline

Passat TDI Eleganceline 車両本体価格 ¥4,229,000(税込)

Passat TDI Highline 車両本体価格 ¥4,899,000(税込)

Volkswagen 高岡  
河嶋のおすすめ

## Arteon

VolkswagenフラグシップモデルのArteonの販売開始  
から1年、新グレードEleganceがデビューです。  
カッコイイ外観に上質で高級感漂う内装は正に憧れます。  
Volkswagenの最新装備が全部標準装備な上に、純正  
レザーシートは3色の中からえらべちゃいます。



Photo:Arteon TSI 4MOTION Elegance

\*オプション装着車 ラグジュアリーパッケージ ¥248,400(税込)

Arteon TSI 4MOTION Elegance 車両本体価格 ¥5,990,000(税込)

Arteon TSI 4MOTION R-Line 車両本体価格 ¥5,490,000(税込)

Arteon TSI 4MOTION R-Line Advance 車両本体価格 ¥5,990,000(税込)

Volkswagen 岐阜六条  
市橋のおすすめ

## Polo TSI R-Line



コンパクトカーの代表、新型ポロに「R-Line」グレードが新たに追加しました。  
新型1.5ℓ TSI Evoエンジンはゆとりのパワー150ps、  
最大トルク250Nmの力強さを発揮します。  
魅力はエンジンだけではありません。  
専用デザインのフロントバンパーやエッジの効いた17インチアルミホイールが、  
R-Lineならではのエクステリアに存在感を与えてくれます。  
ゆとりの走りと更なる上質感をお求めの方におススメです。



Photo:オプション装着車 Discover Proパッケージ ¥226,800(税込) / テクノロジーパッケージ ¥70,200(税込) / 有償オプションカラー:リーフブルーメタリック ¥32,400(税込)

Polo TSI R-Line 車両本体価格 ¥2,980,000(税込)

# Summer Tires SALE

3月～4月末日まで  
タイヤご購入部品代

# 15% OFF

タイヤはゴムで出来ています。経年劣化で固くなったり、見えないところがヒビ割れている可能性があります。

“燃費”や“乗り心地”にも影響します。

メーカー推奨のブランドタイヤがセールプライス! お得にタイヤを手に入れるチャンス!

## Volkswagen タイヤパンク補償サービス

パンクしても あんしん。



### ファーレン富山各店舗でタイヤをご購入・交換いただくとパンク保証サービスがついてくる!

Volkswagen 富山・Volkswagen 富山新庄・Volkswagen 高岡・Volkswagen 岐阜六条でタイヤをご購入・交換いただくと、タイヤパンク損害に対して、タイヤ交換費用(タイヤ代金・交換工賃)を保証いたします。正規販売店だからこそできる安心のサービスで、快適なカーライフを!

タイヤご購入で  
パンク補償が  
自動的に無料で付帯

補償期間は  
販売日から  
3年間

釘踏み、いたずら、  
縁石乗り上げによる  
パンクを補償



## 『タイヤのご購入が3～4月お得!!』タイヤ履き替えのみなら4月の平日がお得!



平日  
限定

シーズンに合わせたタイヤで安心・安全のカーライフ!  
毎年ご好評の「平日限定早期タイヤ交換キャンペーン」のご案内をさせて頂きます。  
今年も土日の込み合いを避けて頂き、おで安心なタイヤ交換を!

## 4月の平日限定でサマータイヤへの履き替えがお得!!

通常  
¥3,800(税込)  
➡ ¥3,000(税込)

要予約  
必ずご予約のうえ  
ご来店ください

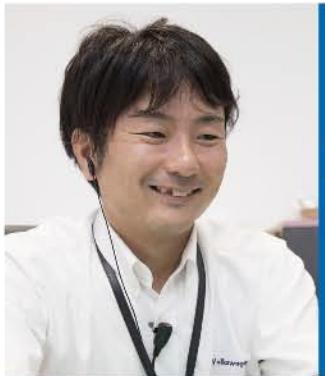
Tiguan, Touregは¥4,300(税込)→¥3,500(税込) ※ご来店での受付に限らせていただきます。



## フォルクスワーゲンの事なら私たちにお任せください! サービスマネジャー紹介



Volkswagen 富山  
NEW Service Manager  
高野 裕司



Volkswagen 富山新庄  
NEW Service Manager  
山下 寛

平素からフォルクスワーゲンをご愛顧いただき誠にありがとうございます。  
この度、フォルクスワーゲンワーゲン富山新庄店から異動となりフォルクスワーゲン富山店サービスマネージャーに就任しました高野裕司です。富山新庄店在職中は暖かいご支援を賜りありがとうございました。私事ではございます約4年ぶりに富山店に戻ってまいりました。初めましてのお客様も多数いらっしゃいますが、皆様に安心と信頼、そして質の高いサービスをご提供できるようスタッフ一同努めてまいりますので気兼ねなく店舗までお立ち寄りください。皆様にフォルクスワーゲンファンになって頂けるよう精一杯頑張っていきますので宜しくお願い致します。



Volkswagen 高岡  
Service Manager  
久呂 貴司



Volkswagen 岐阜六条  
Service Manager  
西田 康浩

日頃よりフォルクスワーゲンをご愛顧いただき誠にありがとうございます。  
フォルクスワーゲン高岡サービスマネージャーの久呂貴司です。あれ?これ何て読むんだ?と思われた方のためにお教えしますが「久呂(くろ)」と読みます。非常に珍しい苗字なので、覚えて頂けると嬉しいです!!  
マネージャーに就任してまだ1年ちょっとの新米マネージャーではありますが皆様に安心をお届けできるよう努めてまいりますので、お近くにお寄りの際はどうぞお気軽にお立ち寄りくださいますようお願い申し上げます。また吳西地区唯一の輸入車ディーラーとして、お客様に「喜ばれ」「感謝され」「信頼される」サービスをご提供できるようスタッフ一同精一杯頑張っていきますので、宜しくお願ひ致します。



皆様こんにちわ。Volkswagen岐阜六条サービスマネージャー西田康浩と申します。ファーレン富山が東海エリアの岐阜県に出店して4年となります。私は富山県から岐阜六条店がオープンする際に岐阜県に引越しました。岐阜県内や近県のお客様にもようやく認知して頂いて来た事を日々実感しております。東海エリアにはVolkswagen店が非常に沢山ございますが、「Volkswagen岐阜六条のサービスが1番だ」と言って頂ける様にスタッフ一同、今後も頑張っていきます。  
また、富山の皆様、岐阜県にお越しの際に時間がございましたら、是非「Volkswagen岐阜六条」へお立ち寄り下さい。岐阜県の観光スポットや美味しいお店を沢山ご案内致します。これからもVolkswagen岐阜六条をどうぞよろしくお願い致します。

